

DOSSIER EST EUROPA

in questo numero

| | | |
|--------------------|---------------------------|----|
| N. 3 - 2016 | ROMANIA | 2 |
| | UNGHERIA | 4 |
| | POLONIA | 7 |
| | BULGARIA | 8 |
| | GARE INTERNAZIONALI E TED | 9 |
| | ALTRE NEWS | 10 |

per informazioni

Azienda Speciale



Camera di Commercio Ravenna

INFO HELP DESK ITALIA-EUROPA

Az. Spec. SIDI Eurosportello – CCIAA Ravenna
Andrea Giunchi – 0544/481440 – andrea.giunchi@ra.camcom.it



**EST EUROPA****ROMANIA****Fonte:**

ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

ISTITUTO NAZIONALE PER IL COMMERCIO ESTERO
SECTIA PROMOVARE SCHIMBURI - AMBASADA ITALIEI
STR. A.D. XENOPOL, nr. 15 - SECTOR 1
010472 BUCURESTI
E-mail: bucarest@ice.it
Tel: (004021) 2114240 - Fax: (004021) 2100613

FONDI EUROPEI

FONDI STRUTTURALI: PUBBLICATA LA BOZZA DEL PROGRAMMA INIZIATIVA PER LE PMI

Il Ministero dello Sviluppo Regionale e dell'Amministrazione Pubblica (MDRAP), autorità di gestione del Programma Operativo Regionale 2014-2020, ha pubblicato il draft del programma operativo Iniziativa per le PMI. Attraverso un unico asse prioritario (Aumento dell'accesso al credito delle piccole e medie imprese in Romania) lo strumento utilizzerà risorse finanziarie provenienti dal programma Horizon 2020 (Fondo Europeo degli Investimenti), dal Fondo Europeo dello Sviluppo Regionale (FESR) nonché stanziamenti BEI (Banca Europea degli Investimenti) al fine di generare prestiti alle PMI senza obiettivi regionali di sviluppo, ma con particolare attenzione alle attività innovative. "Nella programmazione europea 2007-2013 è stato applicato un singolo strumento di questo tipo (JEREMIE) che ha avuto risultati positivi: oltre 3.700 prestiti, del valore di 400 milioni di euro. Tali strumenti finanziari rappresentano una priorità e anche una richiesta esplicita della Commissione Europea, ha spiegato il commissario europeo, Corina Cretu.

DUE NUOVI FONDI DI INVESTIMENTO PER LE START-UP IT

Il governo romeno intende creare due fondi di investimento con un bilancio complessivo di oltre 100 milioni di euro destinati al finanziamento delle start-up nell'ambito del settore IT. Le trattative con il Fondo Europeo per gli Investimenti riguardano la creazione di un fondo di investimento con un budget di 40 milioni di euro e un fondo di capitale di rischio di 60 milioni di euro. Le due parti potrebbero firmare il memorandum entro due mesi e la decisione preliminare sulla creazione dei fondi dovrebbe arrivare entro la fine dell'anno, ha detto Dragos Pislaru, consigliere economico presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri. La fonte principale dei finanziamenti è l'Unione Europea, ma il governo organizzerà anche un'asta per la selezione di investitori privati.

LANCIATE DUE MISURE DI FINANZIAMENTO DEL PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE 2014-2020

Il Ministero dello Sviluppo Regionale (MDRAP), autorità di management del Programma Operativo Regionale (POR 2014-2020) ha lanciato ieri le prime due misure di finanziamento:
Misura 6.1: incoraggiamento della mobilità regionale attraverso la connessione dei nodi secondari e terziari all'infrastruttura TEN-T, compresi i nodi multimodali (807.78 milioni di euro)
Misura 3.A. Sostegno all'efficienza energetica negli edifici residenziali, soprattutto laddove si registrano alti consumi (447.75 milioni di euro).
La lunga attesa per la pubblicazione delle guide di eleggibilità del richiedente è dovuta al lungo processo di consultazione pubblica e all'implementazione del programma elettronico MySMIS necessario alla presentazione dei progetti, che sarà pronto in questi giorni.
"Le guide sono ora più leggibili, i documenti da presentare della richiesta di fondi UE sono di meno, il periodo di valutazione è più breve e si sta creando un contratto standard per tutte le priorità di finanziamento. Un'altra novità sono i punteggi supplementari per progetti che creano una rete o in una fase avanzata dei lavori", ha detto il vice primo ministro Vasile Dincu in conferenza stampa.
Le autorità pubbliche locali potranno presentare le richieste di finanziamento entro il 16 maggio e in seguito all'accesso ai fondi saranno organizzate gare di appalto per l'implementazione dei progetti.



EST EUROPA

ROMANIA

ENTRO MARZO PREVISTO IL LANCIO DI SEI MISURE DI FINANZIAMENTO NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE 2014-2020

Il Ministero dello Sviluppo Regionale e della Pubblica Amministrazione ha annunciato il lancio di **sei misure** di finanziamento in seguito all'approvazione delle guide dell'eleggibilità del richiedente prevista per il mese di marzo.

Le misure di finanziamento sono state e saranno aperte secondo il seguente calendario:

7- 12 marzo

Asse prioritario 3: Sostegno alla transizione verso un economia a basso consumo di carbone.

Misura 3.1 Sostegno all'efficienza energetica, alla gestione intelligente dell'energia e all'utilizzo di fonti rinnovabili nell'ambito delle infrastrutture, negli edifici pubblici e nel settore edile – edifici residenziali)

Asse prioritario 6: Miglioramento delle infrastrutture stradali di importanza regionale, Misura 6.1: incoraggiamento della mobilità regionale attraverso la connessione dei nodi secondari e terziari all'infrastruttura TEN-T, compresi i nodi multimodali.

14 - 18 marzo

Asse prioritario 5: Miglioramento urbano, conservazione, protezione e valorizzazione sostenibile del patrimonio culturale.

Misura 5.1: conservazione, protezione, promozione e sviluppo del patrimonio naturale e culturale).

21 - 25 marzo

Asse prioritario 5: Miglioramento urbano, conservazione, protezione e valorizzazione sostenibile del patrimonio culturale.

Misura 5.2 (Azioni destinate al miglioramento dell'ambiente urbano, rivitalizzazione delle città, rigenerazione e decontaminazione dei terreni contaminati, riduzione dell'inquinamento atmosferico e promozione di misure di riduzione del rumore).

28 marzo – 1° aprile

Asse prioritario 7: Diversificazione dell'economia attraverso lo sviluppo sostenibile del turismo.

Misura 7.1: Sostegno alla crescita favorevole all'occupazione attraverso lo sviluppo del potenziale endogeno come parte di una strategia territoriale per specifiche aree inclusa la riconversione delle regioni industriali in declino e il miglioramento dell'accessibilità' e lo sviluppo delle risorse naturali e culturali.

Asse prioritario 2: Miglioramento della competitività delle PMI.

Misura 2.1: Promozione dell'imprenditorialità', in particolare attraverso lo sfruttamento economico di nuove idee e la promozione dell'apertura di nuove imprese, inclusi gli incubatori d'affari e le microimprese.

Dalla data di lancio dei bandi, i potenziali beneficiari avranno a disposizione circa un mese per preparare e depositare la richiesta di finanziamento.

Entro il lancio ufficiale del sistema elettronico di deposito dei progetti (sistema MySMIS), le richieste di finanziamento saranno presentate a stampa e in formato PDF su CD presso la sede delle agenzie di sviluppo regionale che attuano il progetto.

Non appena MySMIS sarà operativo, il Ministero dello Sviluppo Regionale e della Pubblica Amministrazione provvederà a comunicare la procedura elettronica di presentazione delle domande. Il sistema MySMIS è attualmente aperto solo per le prove necessarie alla verifica della funzionalità delle applicazioni.

**EST EUROPA****UNGHERIA****Fonte:****ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

OLASZ KÜLKERESKEDELMI INTÉZET(I.C.E.)

OLASZ NAGYKÖVETSÉG KERESKEDELEMFEJLESZTÉSI SZEKCIÓJAEAST-WEST BUSINESS CENTER

RÁKÓCZI ÚT 1/3

H-1088 BUDAPEST

E-mail: budapest@ice.it

Tel: (00361) 2667555 - Fax: (00361) 2660171

BANDI APERTI**PROTEZIONE AMBIENTALE**

| Titolo del bando | Codice del bando | Scopo | Scadenza |
|---|-------------------------|--|-------------------|
| Sviluppo dell'adattamento ai cambiamenti climatici | KEHOP-1.1.0 | Valutazioni d'impatto ambientale, sviluppo dei sistemi per la gestione dei rischi. | 31 dicembre 2020 |
| Gestione sostenibile dei sistemi fluviali | KEHOP-1.3.1 | Riduzione degli effetti nocivi del cambiamento climatico sulle acque superficiali e sotterranee. | 26 agosto 2016 |
| Miglioramento dei sistemi anti inondazione | KEHOP-1.4.1 | Riduzione degli effetti nocivi causati dal cambiamento climatico. | 31 dicembre 2016 |
| Sviluppo dei sistemi per il miglioramento dell'acqua potabile | KEHOP-2.1.4-15 | Trattamento dell'acqua. Ricostruzione dei sistemi dell'acqua potabile. | 31 luglio 2017 |
| Trattamento e gestione delle acque reflue | KEHOP-2.2.1 | Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue. | 14 agosto 2017 |
| Miglioramento della gestione delle acque reflue | KEHOP-2.2.2 | Costruzione di reti fognarie. Costruzione, ricostruzione o ampliamento degli impianti per il trattamento delle acque reflue. | 25 settembre 2017 |
| Sviluppo dei sistemi per il trattamento dei rifiuti | KEHOP-3.2.2-15 | Sviluppo della capacità del trasporto e della raccolta differenziata. | 31 luglio 2017 |



SVILUPPO RURALE

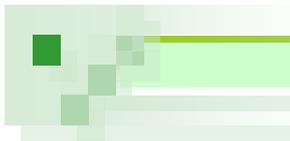
| Titolo del bando | Codice del bando | Scopo | Scadenza |
|---|-------------------------|---|-------------------|
| Conservazione "ex situ" di risorse genetiche vegetali e di microorganismi a rischio di estinzione | VP-4-10.2.2-15 | Protezione di risorse genetiche vegetali e di microorganismi a rischio di estinzione mediante trasferimento in ambiente adeguato. | 2 maggio 2016 |
| Ampliamento delle capacità produttive | GINOP-1.2.1-15 | Sostegno alle PMI per ampliare le capacità produttive. | 10 luglio 2017 |
| Ampliamento delle capacità produttive | GINOP-1.2.2-15 | Sostegno alle attività di PMI per ampliare le capacità produttive. | 10 luglio 2017 |
| Sostegno ai centri di servizi logistici | GINOP-1.2.5-15 | Aumento dei servizi di logistica dei centri già esistenti. | 28 febbraio 2018 |
| Accesso al mercato estero delle PMI | GINOP-1.3.1-15 | Sostegno della competitività delle PMI, partecipazione alle fiere estere, organizzazione dei business meeting, accesso al network internazionale. | 22 giugno 2017 |
| Ricerca e Sviluppo | GINOP-2.1.1-15 | Sostegno alle attività di sviluppo e ricerca delle PMI. | 29 settembre 2017 |
| Tutela della proprietà intellettuale | GINOP-2.1.3-15 | Tutela della proprietà intellettuale. | 25 settembre 2017 |
| Sviluppo dei prototipi, prodotti e tecnologia | GINOP-2.1.7-15 | Sostegno allo sviluppo tecnico e tecnologico dei prodotti delle PMI. | 14 dicembre 2017 |
| Sviluppo delle infrastrutture per la ricerca | GINOP-2.2.1-15 | Incentivazione alla collaborazione tra le imprese, i centri di ricerca e le università locali. | 30 novembre 2017 |
| Ricerca e Sviluppo | GINOP-2.3.2-15 | Sostegno ai centri di Ricerca e Sviluppo ed alle imprese senza scopo di lucro | 15 novembre 2017 |
| Rafforzamento delle infrastrutture di ricerca | GINOP-2.3.3-15 | Rafforzamento della competitività internazionale delle infrastrutture di ricerca nazionali, collaborazione con centri di ricerca esteri. | 15 ottobre 2017 |
| Sviluppo della rete internet | GINOP-3.4.1-15 | Accesso alla banda larga per le abitazioni. | 30 settembre 2017 |
| Progetto nazionale per la tutela dei castelli | GINOP-7.1.1-15 | Ampliamento dei patrimoni culturali con funzioni turistiche. | 31 agosto 2017 |
| Sviluppo dei centri di cura | GINOP-7.1.3-2015 | Sviluppo della qualità dei servizi, miglioramento concettuale dell'immagine dei centri. | 5 gennaio 2018 |

**EST EUROPA****UNGHERIA****INFRASTRUTTURE (STRADALI, FERROVIARIE, FLUVIALI)**

| Titolo del bando | Codice del bando | Scopo | Scadenza |
|--|-------------------------|---|------------------|
| Miglioramento delle infrastrutture stradali internazionali (TEN-T) | IKOP-1.1.0-15 | Miglioramento del raggiungimento dei confini del Paese. | 31 dicembre 2020 |
| Miglioramento delle infrastrutture ferroviarie e fluviali internazionali (TEN-T) | IKOP-2.1.0-15 | Riduzione del tempo di percorrenza sulle linee ferroviarie e miglioramento della sicurezza della navigazione sul Danubio. | 31 dicembre 2020 |
| Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano. | IKOP-3.1.0-15 | Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano nell'area dell'Ungheria Centrale. | 31 dicembre 2020 |

SVILUPPO DELL'UNGHERIA CENTRALE

| Titolo del bando | Codice del bando | Scopo | Scadenza |
|--|-------------------------|---|------------------|
| Miglioramento delle infrastrutture stradali internazionali (TEN-T) | IKOP-1.1.0-15 | Miglioramento del raggiungimento dei confini del Paese. | 31 dicembre 2020 |
| Miglioramento delle infrastrutture ferroviarie e fluviali internazionali (TEN-T) | IKOP-2.1.0-15 | Riduzione del tempo di percorrenza sulle linee ferroviarie e miglioramento della sicurezza della navigazione sul Danubio. | 31 dicembre 2020 |
| Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano. | IKOP-3.1.0-15 | Sviluppo del trasporto urbano e miglioramento del trasporto ferroviario suburbano nell'area dell'Ungheria Centrale. | 31 dicembre 2020 |



EST EUROPA

POLONIA

Fonte:



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

BIURO ICE W WARSZAWIE

UL. MARSZAŁKOWSKA 72

00-545 WARSZAWA

E-mail: varsavia@ice.it

Tel: (004822) 6280243 - Fax: (004822) 6280600

NEWS

POLONIA: LA COMMISSIONE EUROPEA APPROVA 10 GRANDI PROGETTI STRADALI

Il 16 marzo 2016 Jerzy Szmidt, Vice Ministro delle Infrastrutture e Costruzioni, ha informato che in data odierna la Commissione Europea ha approvato 10 grandi progetti stradali da realizzare in Polonia.

Il valore dei progetti approvati, pari a circa Euro 3,3 miliardi, saranno co-finanziati dall'UE per un ammontare di Euro 1,68 miliardo nell'ambito del Progetto Operativo Infrastruttura ed Ambiente.

Dei progetti approvati, alcuni già in corso di realizzazione grazie agli appositi fondi pubblici polacchi stanziati in attesa dell'approvazione europea, nel periodo 2017-2019 verranno costruite le seguenti Superstrade di lunghezza complessiva pari a 330,5 km:

1. 143,2 km. della Superstrada S3 Stettino-Praga localizzati nel Sud-Ovest della Polonia e suddivisi in 3 progetti: 61,6 km. tratto Sulechów – Nowa Sól; 33,3 km. tratto Nowa Sól – Kaźmierzów; 48,3 km. tratto Kaźmierzów – Legnica.
2. 64,9 km. della Superstrada S7 Danzica-Varsavia-Cracovia-Slovacchia divisi in 3 progetti: 38,9 km. tratto Miłomłyn – Olsztynek (Centro-Nord del Paese); 21,55 km. tratto Chęciny – Jędrzejów (80 km Nord da Cracovia); 4,5 km. nodo Cracovia Est (via Igołomska – via Botewa).
3. 48,2 km. della Superstrada S5 Ostroda-Poznan-Breslavia, tratto Wrocław – Korzeńsko (dalle periferie Nord di Breslavia fino al confine con la regione Wielkopolska, Capoluogo Poznan).
4. 45,0 km. della Superstrada S8 Bialystok-Varsavia-Breslavia divisi in 2 progetti: 15,4 km. tratto Marki – Radzymin (periferie Nord-Est di Varsavia); 29,7 km. tratto Wiśniewo – Jeżewo (150 km Nord-Est da Varsavia).
5. 29,4 km. della Superstrada locale S51 Olsztyn – Olsztynek, ovvero la connessione della città di Olsztyn con la Superstrada S7

**EST EUROPA****BULGARIA****Fonte:****ITALIAN TRADE AGENCY**

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

BUL. KNYAGHINYA MARIA LUISA, 2

BUSINESS CENTER TZUM, 5° piano

1000 SOFIA

E-mail: sofia@ice.it

Tel: (003592) 9861574 / 9861624 / 9861618 - Fax: (003592) 9817346

NEWS

CRESCITA, ED ASSORBIMENTO FONDI UE

La sostanziosa crescita della Bulgaria nel 2015, trainata, in maggior misura, dalle esportazioni e dal basso prezzo del petrolio, frena nel 2016 per un assorbimento più modesto dei fondi UE. Lo evidenzia il rapporto invernale dell'esecutivo comunitario. Secondo i suoi esperti, il PIL crescerà dell'1,5% nel 2016 e del 2% nel 2017, mentre il disavanzo pubblico scenderà al 2% nel 2017.

RAPPORTO BERS

Migliore contesto economico – finanziario, maggiore concorrenza e lotta sostenuta contro la corruzione per facilitare le attività imprenditoriali e favorire la crescita. Queste le priorità per la Bulgaria messe a punto nel documento della Banca europea per lo ricostruzione e lo sviluppo. Un forte accento è posto sulla strategia di liberalizzazione del settore energetico e della costruzione di gasdotti, anche in un'ottica di sicurezza dell'approvvigionamento.

SOSPESE NUMEROSE GARE D'APALTO

Su iniziativa del PM, Boyko Borisov, sono state sospese diverse gare per oltre 800 milioni di euro, con motivazione una maggiore trasparenza nella successiva indizione secondo la nuova Legge sugli appalti pubblici, varata dal Governo lo scorso 2 febbraio. Tra le gare più importanti vi sono: la costruzione di due lotti dell'Autostrada Hemus e del tunnel Jeleznitsa dell'Autostrada Struma, le nuove carte d'identità, l'infrastruttura forestale, strade e impianto per il trattamento delle acque reflue di Varna, la ristrutturazione del Palazzo invernale di Sofia, parchi e giardini di Sofia, il complesso sportivo a Burgas, la gestione delle pulizie dell'aeroporto di Sofia, ecc.



EST EUROPA



GARE INTERNAZIONALI e TED

Per essere **tempestivamente** aggiornati sulle gare internazionali, siamo ad indicarvi le seguenti fonti informative:



ExTender è il sistema informativo realizzato dal Ministero degli Affari Esteri, dall'Agenzia per la Promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, Assocamerestero, Unioncamere e Confindustria, che offre un servizio mirato di selezione e invio delle informazioni. Tra i servizi che ExTender offre, ci sono: informative su Gare d'appalto internazionali per forniture di beni, realizzazione di opere e prestazioni di servizi, anticipazioni sui grandi progetti in cantiere nel mondo. ExTender è disponibile all'indirizzo: <http://extender.esteri.it/sito/>



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane

L'ICE ha il compito di agevolare, sviluppare e promuovere i rapporti economici e commerciali italiani con l'estero - con particolare attenzione alle esigenze delle piccole e medie imprese, dei loro consorzi e raggruppamenti - e opera al fine di sviluppare l'internazionalizzazione delle imprese italiane nonché la commercializzazione dei beni e servizi italiani nei mercati internazionali.

Sul portale dell'ICE continua ad essere disponibile la banca dati che raccoglie le gare d'appalto nazionali ed internazionali di maggior interesse ed al momento aperte. Di seguito i collegamenti alle sezioni della banca dati riguardanti i paesi oggetto di questo bollettino informativo:

- **Romania:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=66>
- **Ungheria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=64>
- **Polonia:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=60>
- **Bulgaria:** <http://appsrv.ice.it/Opportunitaaffari/gare/ita/PaginaPrincipaleVisitatore.asp?country=68>

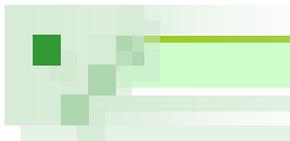
Il **TED** (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei.



Il TED fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali. Esso viene aggiornato 5 volte a settimana con circa 1 500 avvisi di appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo ed altri paesi.

Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 24 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Tenders Electronic Daily è disponibile all'indirizzo: <http://www.ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>



EST EUROPA

ALTRE NEWS

Il 4 febbraio si è svolto ad Ancona, presso la Loggia dei Mercanti, il seminario dedicato ai Fondi Strutturali e di Investimento Europei. L'evento è stato organizzato, in collaborazione con l'Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane – ICE, dal Forum delle Camere di Commercio dell'Adriatico e dello Ionio, dalla Camera di Commercio di Ancona e dall'Azienda Speciale Marchet.

Si è parlato dei fondi disponibili per Bulgaria, Croazia, Romania, Slovenia e Ungheria.

Le presentazioni mostrate nel corso dell'evento sono visibili e scaricabili cliccando sul seguente link:
<http://www.forumaic.org/visinfo.php?s=0&i=336>.

Per informazioni, contattare:

Info Help Desk Italia-Europa

Azienda Speciale S.I.D.I. EUROSPORTELLO

Camera di Commercio di Ravenna
Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium
Viale L.C. Farini, 14 - 48100 Ravenna - Italy
Tel. +39 0544 481443 - Fax +39 0544 218731
e-mail: ihd@ra.camcom.it
<http://www.ra.camcom.it/eurosportello>



Sportello Europa

Unioncamere Emilia-Romagna

Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium
Viale Aldo Moro, 62 - 40127 Bologna - Italy
Tel +39 051 6377011 - Fax +39 051 6377050
e-mail: simpler@rer.camcom.it
<http://www.ucer.camcom.it>

